

GRANDE VENTE

DE PRINTEMPS & D'ETE
COMMENCANT 25 AVRIL Jusqu'au 9 MAI

ROBES en soie pour dames et demoiselles, valant \$5.00 à \$12.75, sacrifiées à \$1.98 à \$8.98

ROBES en chiffon imprimé, régulier \$12.00 à \$15.75, sacrifiées à \$6.98 à \$8.98

CHAPEAUX! CHAPEAUX!
sacrifiés à 29c jusqu'à \$2.98

Toutes les marchandises sont en réduction; voyez nos circulaires et venez constater les aubaines offertes.

SURPRISE — Boîtes de surprise à vendre pour 25c et \$1.00 — contenant belles valeurs.

H. P. FRECHETTE
MADAWASKA, MAINE

BARDEAUX D'AMIANTE "LACHINE"
LAMBRIS ET TOITURES



ENTIEREMENT A L'EPREUVE DU FEU

Les matériaux inflammables sont la cause de la plupart des grandes conflagrations. L'amiante élimine tout risque de ce genre. L'amiante est le dernier cri de la couverture et du lambris de sûreté; c'est le matériel idéal pour l'habitation à prix modéré. Nous vendons aussi la TUILE D'AMIANTE (en grandes feuilles) cote la moitié de la tuile céramique et autres; pour chambres de bain, cuisines, etc. Couleurs: blanc, crème, vert et bleu. VENDONS AUBSI Papiers en rouleaux, BARDEAUX D'ASPHALTE, Gravois de même que la TOILE et la VITRE. Prix sur demande.

LA CIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE
78 Rue St-Pierre, QUEBEC, P. Q.

ST-ANDRE

Naissances:
—Est né M. et Mme Elot Dubé une fille baptisée Edwige; parrain et marraine: M. et Mme Charles Dubé.
—M. et Mme Arthur Laforge font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée Marie Annie; parrain et marraine: M. et Mme Isaac Pelletier.
—Mardi le 7 avril avait lieu le mariage de Mlle Odette Poitras à M. David St-Amand. La cérémonie nuptiale leur fut donnée par M. le Curé F. Verret.
—Le 8 avril fut béni l'union de M. Elot Michaud à Mlle Yvonne Fournier.
Aux nouveaux époux, nous souhaitons joie et prospérité.

BOUCHER OFFICE

che dernier, rendre visite à leur oncle et tante, M. et Mme Joyime Clavette.
—M. et Mme Denis Charest étaient en visite chez leurs parents, M. et Mme Jack McCray, dimanche dernier.
—M. et Mme Jos. Michaud font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, le 5 avril.
—Mme Antoinette Boucher est allée à St-Jacques, lundi dernier, visiter sa sœur, Mme J. A. Charest.
—Mme Willie Bélanger d'Edmundston venait sa mère, Mme Félix Michaud, au cours de la semaine dernière.

MADAWASKA, Me.

—The Misses Florina Dufour, Aurone Bouchard, Juliette Dalgie, Marie Albert, Laura Beaulieu and Thérèse Dionne all students at the Madawaska Training School of Fort Kent returned to that school on Monday night after having spent the last two weeks with their parents and friends in town.
—Mrs. Bourquin of Grand Falls, N. B. was visiting her sister Mrs. Leo Dalgie these last days.
—Miss Adeline Carrier was taken to the Hotel Dieu of St. Basile, N. B. last Saturday. It was reported that she had typhoid fever.
—Mr. and Mrs. Alphonse Albert with their children Adrienne and Fernand were the guest of Mr. and Mrs. Frank J. Dalgie of Fort Kent Sunday the 12th.
—Miss Bessie Johnson of this town, who is a teacher in Perth, spent the Easter holidays with her parents Mr. and Mrs. Henry Johnson of Madawaska.
—Mrs. J. J. Pelletier is guest of her mother at Lile for a few days.
—Mr. and Mrs. John Lapointe have gone into Massachusetts recently, being called there by the death of Mrs. Lapointe's mother.
—Mr. Donat Martin and Mrs. Leo Hilehey returned to this town to resume their duties as teachers after having spent the Easter holidays with their friends and relatives in their home towns.
—Miss Mattie Beaulieu of Grand Isle has returned here after spending her vacation with her parents Mr. and Mrs. Fred Beaulieu.
—A review of "La Société de l'Assomption" has been organized in this town. It was through the diligent work of Mr. Henry Richard of Moncton N. B., organizer of the new review, that this was accomplished. Among the speakers at the evening were: Dr. A. M. Sornay of Edmundston who is General President of the Society, Calixte Savoie, General Secretary, Mr. H. Richard, Mr. Anede Blanchard and the Rev. Father Ouellet, Hevey and Chasson, who all addressed the audience eloquently. About one hundred new members were added to the society's list. This shows the great work that Mr. Richard has done in this town.
—Mr. Thomas O'Bea was the first traveler to motor to Boston this season. He reported a very nice trip. Mr. O'Bea was accompanied by Mr. Dan Ozier, Mr. Arthur Worthington Jr., and Mr. Jack Cryan.



DEBOSSAGE de la Carrosserie et des Ailes d'Autos

PRIX TRES MODERES
S'il vous arrivait quelque fâcheux accident, n'oubliez pas que nous faisons une spécialité des DEBOSSAGES de carrosserie et d'ailes d'autos. (Par un expert ayant suivis les cours de la General Motors dans le service de chassis).
Nous faisons aussi le PEINTURAGE en général. Les cotations sont gratuites.
Téléphonez-nous ou venez nous voir dès aujourd'hui, à l'ancienne place du garage Creighton & Caldwell, à l'arrière du magasin T. M. Richards.

DEMERS & FRERES

Tél. 365-2. Edmundston, N. B.



Nous modérons nos dépenses avec le Shredded Wheat

"J'ai trouvé un moyen d'avoir un meilleur déjeuner et à un prix moins coûteux. C'est le Shredded Wheat. Je ne connais pas un autre aliment aussi nutritif et cottaant si peu. Il est si facile à digérer que tout le monde l'aime aussi — spécialement lorsque je le couvre de fruits frais. Le Shredded Wheat est le blé entier, et avec du lait, il contient tous les éléments nutritifs et nécessaires à tous pour la croissance et la bonne santé".

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

SHREDDED WHEAT

AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

Aidez à la prospérité du Canada en mangeant DEUX Biscuits de "Shredded Wheat" par jour.

PETITES ANNONCES

TAPIS CROCHETES
Nous achèterons vos tapis crochétés, vieux ou neufs, ou les échangeons pour du prêt-à-porter. S'adresser par écrit à J. P. Ouellet, Hotel Queen, Edmundston, N. B. 1703-515-23a.

A LOUER
Logement de sept appartements, possédant toutes les commodités modernes, eau chaude et eau froide et chambre de bain. S'adresser à J. E. Mille Bard, au dessus du magasin, rue St-François. 1702-14-23a.

A LOUER
Deux loyers, de cinq appartements chacun, à louer pour le premier mai. S'adresser à Fred T. Lajoie, marchand, Edmundston, N. B. 1703-11-23a.

A VENDRE
Nash sedan, "Advance-Six", modèle 1927, équipé de cinq bons pneus, le tout en très bon état; à vendre à prix très bas et à des conditions faciles. S'adresser à Jos. P. PELLETIER, 66, rue Rice. 1705-11-0-23a.

MAISON A VENDRE
Belle grande maison de neuf appartements, bien finie et munie de toutes les commodités voulues, située rue Power, à vendre à très bas prix. S'adresser à Alphonse L'YVOIR, 30, rue Power, Edmundston, N. B. 1694-24-16a.

A LOUER
Restaurant et résidence sur la rue Hill, actuellement occupés par M. Zina Martin, à louer à partir du 1er mai. S'adresser à Jack GEFMAIN, 139, rue Canada, Edmundston. 1703-215-9a.

Ste-Rose Du Dégel

AU COUVERT DU ST-ROSAIRE

Résultat des concours de mars:
7ème année Solanges Chamberland 109.5, Georgette Pelletier 107.
6ème année — Doris Gagné 114, Blanche Ouellet 108, Jeannette Dupond 107.3, Thérèse Theriault 106.3, Irma Chamberland 104, Henri Gagné 102.8, Irène Valcourt 96.5, Aida Valcourt 85.3, Joseph Chamberland 91.2, Glorienne Theriault 88.8, M. Marthe Deschênes 88.5.
5ème année — Roland Lemieux Pierre 96.3, Gertrude Leblanc 95.5, 100, Noémie Morneau 99, Edmée St-Hermance Soucy 73.
4ème année — Gertrude April 107, Paula Gagné 107.2, Emilienne April 105.4, Imelda Michaud 102.2, Simonne Caron 98.2, Rose St-Pierre 98, Reine Pelletier 97.5, Gabrielle Theriault 97.4, Béatrice Lavioie 94.3, Gemma April 94.1, Rose-Aimée Dionne 92.5, Noëlla Caron 91.1, Bertha Dion 89.7, Annette Ouellet 86.9, Simonne Landry 84.8, Juliette Raymond 83.9, Sylviane Raymond 83.8, Stéphanie Thibault 78.5, Jacqueline Morais 75.9, Marguerite Gagné 74.7, Adrienne Landry 64.4, Annette Morais 101.7, Noëlle Theriault 100.5, Gertrude Leblanc 95.5, Lucie 91.1, Laurette Landry 74.5, Mariette Raymond 73.6, Lucie-Anne St-Pierre 61.6, Jeannette Lévesque 49.7.
3ème année B — Aline Theriault 77, Eugénie Tremblay 75.5, Antoinette Paradis 73.2, M. Rose Dubé 76, M. Luce Dionne 75.5, Robert Lévesque 75, Cécile Pelletier 74, Yvette Landry 73, Jeanne Landry 72, Albert Coté 71.5, M. Laure Nadeau 71, Marguerite Roy 70.5, Hector Soacy 70, Albert Ouellet 69, Patrice Lévesque 67, René Coté 66, Omer Landry 65, Bertrand Desrochers 64.
2ème année — Magella Theriault 78, M. Marthe Soucy 76.5, Aurélie Gagné 76, Laurent Landry 75.3, Hector Lebel 75, Judith Landry 74, François Deschênes 73, M. Rose Pelletier 72, Lucien Deschênes 63.
Classe des garçons
5ème année — Gérard Dionne 119, Elzéar Dionne 113.8, Albert Martin 99, Donat Ouellet 97.7, Michel Desrochers 82.9, Gontan Gagné 82.2, Benoit Dionne 78.2, Roma Morel 75, Gilbert Griffin 72.1.
4ème année — Léopold Valcourt 94.5, Georges Griffin 92.3, Robert Lavioie 88.6, Auguste Ouellet 79.6, Camille Morneau 72, J. Baptiste Ouellet 60.4, Antonio Nadeau 50, Wilfrid Lévesque 11.1.
3ème année — Lucien Pelletier 92, Louis Griffin 81.8, Uldéric Desrochers 81.6, Paul Beaulieu 80.6, Léonard Gagné 78, Eugène Ouellet 72.9, Eugène Ouellet 78.8, Uric Lévesque 65.1, Jean Martin 64.5, Benoit Gagné 59.1, Joseph Morel 58.1, Hervé Caron 46.3.

Toujours frais Toujours savoureux



Enveloppe hermétique, en aluminium — jamais vendu à la pesée 'Frais des Plantations'

MONUMENTS FUNERAIRES

En granit et en marbre. — Des différents modèles. mandez les prix et voyez

Service d'Ambulance

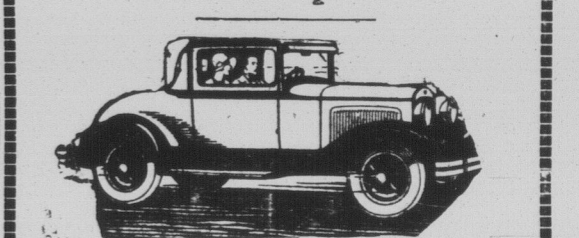
Voiture automobile moderne, Service Jour et Nuit. Téléphonez 138-31

J.-B. COTE

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES LICENCIE

Tél.: 138-31 Edmundston, N.-B.

Service Responsable



Moins de soucis pour la femme automobiliste

Téléphonez simplement quand votre auto doit être huilée et graissée ou réparée, et laissez-nous le reste des soucis. Nous irons chercher la machine et la ramènerons à votre demeure exactement au temps que vous la désirez. Il n'y a aucuns frais supplémentaires pour ce service D'APPEL ET DE LIVRAISON.

Vous aimerez la façon propre avec laquelle nous nous acquitons de notre besogne autour de votre automobile. Aucune tâche de graisse sur le volant ou sur la carrosserie. Un service attrayant, courtois, par un personnel qui est anxieux de vous plaire. Prix raisonnablement bas.

Creighton & Caldwell, Ltd
Telephone: 177 — Edmundston, N. B.
NOUS NE FERMONS JAMAIS NOS PORTES



Si....

OUI si vous avez un accident et que votre auto est fortement endommagée, pourrez-vous payer les réparations?
SI vous causez du dommage à l'auto d'un autre et que vous êtes responsable de l'accident, pourrez-vous payer les dommages?
SI, dans un accident, vous êtes blessé ou d'autres sont blessés, pourrez-vous faire face aux dépenses que cet accident vous causera?
SI, par malheur, vous frappez quelqu'un avec votre auto, pourrez-vous faire face à cette responsabilité?

Vous le pourrez dans tous les cas si vous êtes protégé par une bonne police d'assurance.

Pour obtenir cette protection, venez me consulter

J. ERNEST HEBERT
Courtier en assurances de toutes sortes.
Bureau: Maison de Cour — Edmundston, N. B.

Le DESSUS de tout Frigidaire est une table de porcelaine!



C'est lorsqu'elle a quelque chose dans les deux mains, que la femme apprécie le dessus spacieux et sans encombre du Frigidaire. Vingt fois par jour, elle bénéficie de cette commodité... Il n'est plus nécessaire pour elle de jongler ou de faire des tours d'équilibre avec les plats et les bouteilles, de courir jusqu'à la table pour les y déposer pièce-méte. Elle peut maintenant déposer temporairement ce qu'elle sort du Frigidaire, ainsi que ce qu'elle doit y mettre... le dessus de porcelaine blanche du Frigidaire constitue une tablette si commode et tellement à sa portée!... C'est un endroit idéal où mettre refroidir les choses fumantes, avant de les déposer aux basses températures... un splendide endroit permanent pour garder les victuailles qui ne demandent pas de réfrigération... Et rien — de chaud ou de froid, de doux ou de rugueux — ne saurait graver ou tacher le lustre durable du fini de Porcelaine sur acier, aussi dur que le diamant.

DES CONDITIONS SERONT ARRANGÉES POUR CONVENIR A L'ACHETEUR

Un dessus plat, sans encombre et aussi commode qu'une table de service, constitue un des avantages réels de la Réfrigérateur Avancé Frigidaire. Il y en a bien d'autres. Ce sont ces grandes améliorations, exécutées par Frigidaire, qui ont rendu la réfrigération domestique aussi hygiénique, commode et économique. Nous vous invitons à venir vous renseigner sur chacune de ces choses.

LES NOUVEAUX FRIGIDAIRE EN PORCELAINE TOUTE BLANCHE SONT VENDUS AVEC **UNE GARANTIE COMPLETE DE 3 ANS**

CREIGHTON & CALDWELL LTD.
Rue Canada — Edmundston, N. B.

GARAGE O'KAY

Service Complet

Nous annonçons L'OUVERTURE D'UN **GARAGE MODERNE** — **St-Jacques, N. B.**

REPARATION GENERALE DES AUTOMOBILES
SERVICE DE BATTERIES
HUILES — GAZOLINE — ACCESSOIRES
PNEUS — SERVICE DE REMORQUAGE

Service Jour & Nuit — Nous sollicitons votre Patronage

O'KAY GARAGE

"A Votre Service"
RENE LEVESQUE — BOB MARTIN